



ΕΤΟΣ 62ον

23 Μαρτίου 2014

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 12 (3173)

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΤΗ ΖΩΗ ΜΑΣ

Αύτή τήν Κυριακή, ἀγαπητοί ἀδελφοί, ἡ νηστεία τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς φτάνει στό μέσον της. Ἡ ἁγία μας Ἐκκλησία τοποθετεῖ τόν Τίμιο Σταυρό ἐδῶ ἀκριβῶς, γιά νά μᾶς ἀνακουφίσει, νά μᾶς ἀναπαύσει. Σάν δένδρο εὔσκιόφυλλο ὁ Σταυρός τοῦ Χριστοῦ, ἀποτελεῖ μιά ὄαση μέσα στήν ἔρημο τῆς νηστείας. Στεκόμαστε κάτω ἀπό τή χάρη του, «κεκοπιακότες ἐκ τῆς ὁδοιπορίας» καί παίρνουμε δύναμη γιά νά συνεχίσουμε.

Τό μυστήριο τοῦ Σταυροῦ

‘Ο ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς ὑποστηρίζει ὅτι τό μυστήριο τοῦ Σταυροῦ ἐνεργεῖται ἥδη ἀπό τούς χρόνους τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, μέ τρόπο ὥστε νά μιλᾶμε γιά σταυρό πρίν ἀπό τόν σταυρό. Προτυπώνεται στό ὄριζόντιο ἄνοιγμα καί στό κατακόρυφο κλείσιμο τῆς Ἐρυθρᾶς Θάλασσας ἀπό τόν Μωυσῆν (‘Εξοδ. 14). στό χάλκινο φίδι ἐπίσης πού ὁ Ἰδιος ἀνάρτησε πάνω στήν ράβδο καί πού ὅσοι τό ἀτένιζαν γιατρεύονταν ἀπό τά ἰοβόλα δύγματα τῶν διηλητηριωδῶν φιδιῶν (‘Αριθμ. 21). “Οπως ἀκριβῶς νεκρό εἶναι ἔνα χάλκινο φίδι, ἔτσι νεκρό εἰκονίζεται τό σῶμα τοῦ ἐσταυρωμένου Χριστοῦ, ἐπιπλέον δέ εἶναι νεκρό καί ώς πρός τήν ἀμαρτία. “Οπως ἀκριβῶς πάλι οἱ Ἰσραηλίτες γιατρεύονταν ἀπό τίς αἰσθητές πληγές τῶν αἰσθητῶν φιδιῶν ἀτενίζοντας καί μόνο τόν χάλκινο ὄφι, ἔτσι κι ἐμεῖς ἀτενίζοντας καί μόνο τό ἐσταυρωμένο νεκρό σῶμα τοῦ Χριστοῦ, γιατρευόμαστε ἀπό τίς vontές πληγές τῶν νοερῶν ὄφεων, παθῶν καί δαιμόνων δηλαδή. Στή Γένεσην ἐπίσης ὁ Ἰακώβος εὐθογεῖ σταυροτύπως τά ἐγγόνια τοῦ Ἐφραίμ καί Μανασσῆ (κεφ. 48), ἐνῶ στούς Ἀριθμούς πάλι, ὁ Ἰσραηλιτικός Λαός στήν ἔρημο ταξινομεῖται τετραμερῶς (κεφ. 2), σταυροειδῶς. Βλέποντας τόν Μωυσῆν ἀλλοῦ μέ τά χέρια στήν ἔκταση, ἐμπνέονται καί νικοῦν οἱ Ἰσραηλίτες τούς Ἀμαληκίτες (‘Εξοδ. 17).

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Μάρκ. η' 34 - θ' 1)



Τό μήνυμα τοῦ σταυροῦ

Εἶπεν ὁ Κύριος: "Οστις θέλει ὅπίσω μου ἀκολουθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἔαντὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. Ὁς γὰρ ἂν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· δις δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελίου, οὗτος σώσει αὐτήν. Τί γὰρ ὡφελήσει ἄνθρωπον, ἐὰν κερδήσῃ τὸν κόσμον ὅλον, καὶ ζημιωθῇ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; Ὅς γὰρ ἔὰν ἐπαισχυνθῇ με, καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἀμαρτωλῷ, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται αὐτόν, διταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ, μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἀγίων. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ἄμην λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰσὶ τινες τῶν ὅδε ἑστηκότων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου, ἔως ἂν ἴδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθίαν ἐν δυνάμει.

Ἡ ἐσταυρωμένη ἀγάπη

Πλούσιώτατο σέ συμβολισμούς εἶναι τό σχῆμα τοῦ Σταυροῦ. Οἱ Πατέρες μᾶς μιθοῦν γιά τίς δύο διαστάσεις του. Ἡ ὄριζόντια διάσταση πάνω στήν ὁποία ὁ Χριστός ἀπλώνει τά χέρια του, σάν νά θέλει τρόπον τινά νά μᾶς «ἀγκαλίασει» ὅλους, συμβολίζει τήν ἀγάπην πρός τόν πλησίον, ἐνῷ ἡ κάθετη διάσταση πάνω στήν ὁποία ἀπλώνονται ἡ Τιμία Κεφαλή, ὁ κορμός καὶ τά κάτω ἄκρα, συμβολίζει τήν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ πρός τόν ἀνθρωπο.

Ἡ ἀγάπη μας γιά νά εἶναι ύγιής, πρέπει νά ἐμπεριέχει καὶ τίς δύο αὐτές διαστάσεις. Ἡ μία διάσταση λείπει, ἡ ἀγάπη μας εἶναι νευρωτική, διεστραμμένη, ἐγωιστική, ψεύτικη, ύποκριτική. Ἡ λείπει ἡ ἀγάπη πρός τόν πλησίον ὁ ἀνθρωπος ἐγκλωβίζεται σέ ἔναν ἰδιότυπο μονοφυσιτισμό, ἀσχολούμενος μόνο με τά «πνευματικά». Ἡ λείπει ἡ ἀγάπη πρός τόν Θεό, ὁ ἀνθρωπος ἐκκοσμικεύεται καὶ ἡ ἀγαθοεργία του μεταπίπτει σέ ἐργασιοθεραπεία γιά νά ξεπερνάει τήν πλήξη του ἡ γιά νά ἔξογκώνει τό αὐτοείδωλό του.

Ἡ σταυρική ἀγάπη εἶναι ἔκείνη πού ἔξαγιάζει τόν ἀνθρωπο διότι τόν καθιστᾶ μέτοχο στά παθήματα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄρα μέτοχο στήν Ἀνάστασή του. Σταυρός, ταφή καὶ ἀνάσταση ἀποτελοῦν τριπλή ἀναγκαιότητα τῆς πνευματικῆς ζωῆς: σταύρωση τῶν αἰσθήσεων, ταφή τοῦ νοῦ διά τῆς ἐγκάρδιας, ἀμετεώριστης προσευχῆς καὶ ἀνάσταση τοῦ ὅλου ἀνθρώπου, δηλαδή ἡ θέωσή του ἀπό αὐτήν κιόλας τή ζωή.

Ποιητή σπουδαῖα εἶναι τά ὅσα μᾶς λέει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς γιά τόν Τίμιο Σταυρό (στήν IA΄ Ὁμιλία του). Μιλάει γιά τό διπλό μυστήριο τοῦ Σταυροῦ, δηπλ. τή διπλή σταύρωση κάθε χριστιανοῦ. Προηγεῖται ἡ ἀναχώρηση τοῦ χριστιανοῦ ἀπό τό κοσμικό φρόνημα σάν πρώτη σταύρωση, σύμφωνα μέ τό «ἐμοὶ

Μετάφραση της Εὐαγγελικῆς περικοπῆς

Εἶπεν ὁ Κύριος: «Ἐάν κανεὶς θέλῃ νά μέ ἀκολουθήσῃ, ἂς ἀπαρνηθῇ τὸν ἑαυτόν του καὶ ἂς σπικώσῃ τὸν σταυρόν του καὶ ἂς μέ ἀκολουθήσῃ. Διότι ὅποιος θέλει νά σώσῃ τὸν ζωὴν του, αὐτὸς θά τὴν χάσῃ, ἐκεῖνος δέ πού θά χάσῃ τὸν ζωὴν του ἐξ αἰτίας ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, αὐτὸς θά τὴν σώσῃ. Διότι τί θά ὠφελήσῃ τὸν ἄνθρωπον νά κερδίσῃ τὸν κόσμον ὅλον καὶ νά ζημιωθῇ τὴν ψυχήν του; Ἡ τί ἀντάλλαγμα εἶναι δυνατόν νά δώσῃ ὁ ἄνθρωπος διά τὴν ψυχήν του; Διότι ὅποιος ἐντρέπεται δι’ ἐμέ καὶ διά τούς λόγους μου εἰς τὸν γενεάν αὐτήν τὸν μοιχαλίδα καὶ ἀμαρτωλήν καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου θά αἰσθανθῇ ντροπή γι’ αὐτόν, ὅταν ἔλθῃ μέ ὅλην τὸν δόξαν τοῦ Πατέρα του μᾶζη μέ τοὺς ἀγίους ἀγγέλους». Καὶ τούς ἔλεγε, «Ἀλπίθεια σᾶς λέγω, ὅτι ὑπάρχουν μερικοί ἀπό αὐτούς, πού στέκονται ἐδῶ, οἱ ὄποιοι δέν θά γευθοῦν θάνατον, ἔως ὅτου ἴδοῦν τὸν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ νά ἔρχεται μέ δύναμιν».

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλη,
Ἄρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Αμ. Αληβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

ὁ κόσμος ἐσταύρωται» τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ σέ δεύτερη φάση τά πάθη ἀναχωροῦν ἀπό τὸν ἄνθρωπο σάν δεύτερη σταύρωση, σύμφωνα μέ τό «κάγω τῷ κόσμῳ» τοῦ Παύλου (Γαλ. 6,14).

«Σταυρός πιστῶν τό στήριγμα»

Βλέπουμε πιοιόν ὅτι τό μυστήριο τοῦ Σταυροῦ ἔχει ἄπειρο μῆκος, ὕψος, πλάτος, βάθος. Γράφοντάς τον μέ προσοχή πάνω στό σῶμα μας ἔλκουμε τή χάρη του, πού δέν εἶναι ἄλλη ἀπό τή χάρη τοῦ σταυρωθέντος Σωτῆρος. Καλοῦμε σέ βοήθεια τόν ἴδιο τόν Χριστό. Γίνεται ὁ Σταυρός γεωγραφία τῶν ὄριζόντων μας καὶ μᾶς προσανατολίζει. Σάν τότε πού μικρά παιδιά σάν είμασταν οἱ καλοί μας δάσκαλοι μᾶς πήγαιναν μπροστά ἀπό τὸν χάρτη τῆς Ἑλλάδας καὶ καθώς στρεφόμασταν πρός αὐτόν, κάνοντας ταυτόχρονα τὸν σταυρό μας προσεκτικά, ηλέγαμε ἐκεῖνο τό ἀμύμπτο: «Βορρᾶς, Νότος, Ἀνατολή, Δύση, προσανατολίστηκα! Αὐτή ἡ ἀσύληπτη παιδαγωγική μέθοδος μᾶς ἔκανε, χωρίς νά τό καταλαβαίνουμε φυσικά, νά ὑπερβαίνουμε κάθε είδους φόβους καὶ παιδικές ἀνασφά-λεις.

Μέ τόν Σταυρό ύπερβαίνουμε τά καθ’ ἡμέραν θηλιβερά. Ύπερβαίνουμε τίς στενοχώριες καὶ θηλίψεις πού μᾶς πιέζουν ἀφόρτη κάποτε.

Μέσα στή θεία Λειτουργία κατεξοχήν ζοῦμε τό μυστήριο τοῦ Σταυροῦ. “Ολα μᾶς τόν ύπενθυμίζουν καὶ σύμφωνα μέ μία ἄποψη ἀνεβαίνουμε στούς ούρα-νούς μέ ἀνυψωτικό μυχάνημα τόν Σταυρό καὶ σχοινί τό “Ἄγιο Πνεῦμα, ὅπου καί συναντοῦμε τόν Χριστό.

Ἄρχιμ. Ε. Τ.

23 Μαρτίου 2014: ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ)

Νίκωνος όσιου καὶ τῶν σύν αὐτῷ 199 μαθητῶν αὐτοῦ μαρτύρων († 251).

Ὕκκλησις: πλ. β' – Ἐωθινόν: ΣΤ' – Ἀπόστολος: Ἐβρ. δ' 14 - ε' 6. – Εὐαγγέλιον: Μρ. π' 34 - θ' 1.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 30 Μαρτίου, Δ' Νηστειῶν.

Ἀπόστολος: Ἐβρ. στ' 13-20 – Εὐαγγέλιον: Μρ. θ' 17 - 31.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ, Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων, Δυρραχίου καὶ πάσος Ἀλβανίας

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ

(σελ. 288, σχῆμα 15x23)

Συλλογή μελετημάτων θεολογικοῦ-θρησκειολογικοῦ προβληματισμοῦ, δημοσιεύματα σέ ειδικά περιοδικά ἢ ἀφιερωματικούς τόμους, τά δόποια δέν ἔταν προσιτά στό ἐλληνικό κοινό. Στίς πολλές θεματικές ἐνότητες προβάλλεται ἡ Οἰκουμενικότητα τῆς Ὁρθοδοξίας, ἡ δόποια ἀποτελεῖ τή μόνη διαχρονική ἀπάντηση στά πολυδιάστατα προβλήματα τῆς ἐποχῆς τῆς παγκοσμιοποίησης.

* * *

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ, Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων, Δυρραχίου καὶ πάσος Ἀλβανίας

ΙΧΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΠΕΡΒΑΤΙΚΟΥ – ΣΥΛΛΟΓΗ ΘΡΗΣΚΕΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

(σελ. 496, σχῆμα 16x23)

Μελέτημα στό δόποιο παρουσιάζονται ὅλοι οἱ μεγάλοι ἰδρυτές θρησκειῶν καὶ τά σύγχρονα θρησκευτικά συστήματα, μέσα ἀπό τά δόποια ἐκφράσθηκε διαχρονικά ἡ ἀναζήτηση τῶν ἐννοιῶν τοῦ θείου καὶ τοῦ αἰώνιου στήν ἀνθρωπότητα.



Παρακαλούθηστε τό Πρόγραμμα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος (www.ecclesia.gr)

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: 1) Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κίρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στὸν Ἱ. Ναό Ἀγίας Εἰρήνης (όδ. Αἰόλου) Ἀθήνα. Προηγεῖται ἡ ἀκολουθία τοῦ Εσπερινοῦ, στὴν δόποια περιστασιακῶς θά χοροστατεῖ ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καὶ θά όμιλεῖ.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἑβδομαδιαῖς φύλλοι ὄρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ιασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τῶν ἵερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

‘Η «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ’ ὅλο τὸν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr